

The Church Bulletin 18

2017



6 maja / May 6

Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko -Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Church Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Witamy gorąco w naszym
kościółce, gdzie pragniemy doświad-
czyć łaski i pokoju w naszym PANU,
Jezusie Chrystusie.

Welcome you warmly to our
church today to experience grace
and peace in our LORD Jesus
Christ.

Z Bożej Księgi:

*„Taka jest bowiem wola Boga, abyście dobrze czyniąc zamykali usta lu-
dziom nierozsądnym. Nie postępujcie jak ci, którzy zastaniają się wolno-
ścią, aby czynić zło, ale jak ludzie naprawdę wolni, jak słudzy Boga”.*
— 1 Piotra 2:15,16 BP

From God's Book:

*“For it is by God's design that you will reveal his character of love by doing
good and thereby silence foolish people from saying stupid things, like
accusing you of pursuing earthly power in order to control others. Live as
the free people you are in Christ, serving God and others in love and not
indulging in evil”.* 1 Peter 2:15,16 Remedy NT

Zachody słońca

Dzisiaj 17:23

Piątek za tydzień 17:21



Sunset times

Today 5:23 pm

Friday next week 5:21 pm

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Koordynator nabożeństwa:

Andrzej Tomasiuk (Tabita)

Service Coordinator:

Andrew Tomasiuk (Dorcas)

10:30am MISSION REFLECTION

TABITA

Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

DORCAS

Sabbath School offering (Mission)

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka

Koordynator nabożeństwa:

Michał i Walentyna Olszewski

Tłumacz kazania: Przemek Wrzos

Starszy Zboru: Alan Kfoury

Dary: South Pacific RECORD

The Message: Pr Roman Chalupka

Day Coordinator:

Michael & Valentina Olszewski

Sermon Interpreter: Przemek Wrzos

Elder on Duty: Alan Kfoury

Offering: South Pacific RECORD

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 13 maja

Koordynator nabożeństwa Szkoły Sobotniej: *Młodzież*

Tłumacz kazania: *Jacek Patryarcha*

Starszy Zboru: *Alan Kfoury*

Dary: *Budżet lokalnego zboru*

NEXT WEEK DUTY May 13

Sabbath School service coordinator: *Youth*

Sermon Interpreter: *Jack Patryarcha*

Elder: *Alan Kfoury*

Offering: *Local Church Budget*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

13.05.17: Pr Michael Lilikakis – *Pastor of Newcastle Polish SDA Church*

20.05.17: Pr Erik Kral – *Pastor of College Park SDA Church, Adelaide*

27.05.17: Pr Wayne Stanley – *Pastor of North Fitzroy SDA Church*

3.06.17: Pr Roman Chalupka

10.06.17: Br Joe Paola – *Literature Evangelist Team Leader, Vic Conference*

17.06.17: Eric & Monique – *Australian based singer-songwriters & musicians
advancing the gospel through word and song*

DARY Z OSTATNIEJ SOBOTY

Bezimienne: 412 300 200 50 50

Szkoła Sobotnia: \$375.60

Edukacja: \$424.05

Fundusz Budowlany: \$810.00

Tabita: \$120.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$13,312.55

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: 412 300 200 50 50

Sabbath School: \$375.60

Education: \$424.05

Total Building Fund: \$810.00

Dorcas: \$120.00

Building Fund Total: \$13,312.55

wydarzenia zborowe

Zebranie Rady Zboru JUTRO
Niedziela 7 maja 6pm

Zebranie modlitwne
Poniedziałek 8 maja 7pm


Health On a Plate
Wtorek 9 maja 6:30pm



Po Zdrowie Inaczej
Środa 10 maja 4pm
Prelegent: Dr Edmund Borgula
Temat: Kwaśne – Słodkie



Youth Sabbath za tydzień
Sobota 13 maja



Wspólny obiad za tydzień
Sobota 13 maja
Przyjdźmy przygotowani na lunch i chrześcijańską wspólnotę w miłej atmosferze dnia Pańskiego. Przynieśmy ze sobą ulubione potrawy i desery/owoce, tak, aby starczyło i dla nas i dla gości.

Dzień Matki
Niedziela 14 maja



Wizyta pastora Jana Jankiewicza
Sobota 20 maja

W związku z przygotowaniem Kongresu gości będziemy w Melbourne pastora Jana Jankiewicza w trzecią sobotę maja. Dopołudniowe kazanie wygłosi w zborze Wantirna a specjalne spotkanie dla wszystkich zborów odbędzie się w Oakleigh o godz. 4.30pm. Gorąco zapraszamy.

— Paweł Ustupski

Koncert na potrzeby ewangelizacji w Białymstoku
Sobota 3 czerwca



Garage Sale

Podczas skróconej Garage Sale w ubiegłą niedzielę zebraliśmy \$1,120.00 Dziękujemy Wam drodzy Zborownicy za rzeczy ofiarowane na sprzedaż!

UWAGA! Prosimy, aby na razie **NIE PRZYNOSIĆ** żadnych rzeczy do Tabity, gdyż przygotowujemy nasze pomieszczenie do remontu. Dziękujemy za współpracę.

— Kierownictwo Tabity

Women's Inspirational Day Sobota 27 Maja
Nunavading Christian College
Szczegóły: Maruszka Wawruszak

RENEW – Konferencja dla Dziewcząt i Kobiet
Weekend 23 – 25 Czerwca
Phillip Island Adventure Resort
Szczegóły: Maruszka Wawruszak

Polskie audycje radiowe
Środy, 10pm – 11pm 
Program etniczny
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)

myśli na dzisiaj

Cztery osoby

Były sobie cztery osoby: KAŻDY, KTOŚ, KTOKOLWIEK i NIKT.

Trzeba było wykonać bardzo ważną pracę i KAŻDY został o to poproszony.

KAŻDY był pewien, że KTOŚ to zrobi.

KTOKOLWIEK mógł to zrobić, ale NIKT tego nie zrobił.

KTOŚ zezłościł się z tego powodu, ponieważ było to powinnością KAŻDEGO.

KAŻDY myślał, że KTOKOLWIEK mógł to zrobić, ale żadnemu z nich nie przyszło do głowy, że NIKT tego nie zrobił.

Skończyło się na tym, że KAŻDY obwinił KOGOŚ za to, że NIKT nie zrobił tego, co mógł zrobić KTOKOLWIEK.

— Autor nieznan

Trzy klucze

Klucz pokoju Jezus daje,
Wszystkim darmo go podaje.
Swojemu ludowi kochanemu,
Drzewem krzyża kupionemu.

Pokój Boga – wymagał krwi,
To przynosi szczęście mi.
Pokój Jezusa – inny niż świata,
Będę żył wieczne lata.

Drugi to klucz celu,
Ratowania ludzi wielu.
Prawdziwego Boga – światu ukazania,
Łaski grzesznikom rozdania.

Cel – życie wieczne człowieka,
Który przed Bogiem ucieka.
Cel zatrzymać człowieka bieg,
Wskazać na zbawienia wiek.

Moc Świętego Ducha Jezus daje,
I trzeci klucz podaje.

Moc potężną i wspaniałą,
Przed którą diabły uciekają.

Nowa broń ludzkości dana,
Jezusowi za to chwala.
Moc – co serce kamienne kruszy,
Lecz zarazem lży wysuszy.

Trzy klucze Jezus daje,
Temu – co Bogiem Go uznaje.
Moc – Pokój i cel,
To szat królewskich biel.

— Andrzej Tomasiuk 23042017
(na podstawie Ew. Jana 20:19–22)

Jeśli choć jedną dobrą myśl wniosłeś do czyjegoś umysłu, jedno dobre uczucie zaszczyliłeś w czyjeś serce, jedną godziną szczęścia rozpromieniłeś smutne, szare życie, spełniłeś zadanie Anioła na ziemi.

— Autor nieznan

kalendarz / calendar

- 7.05.17 Niedziela/Sunday – Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
8.05.17 Poniedziałek/Monday – Zebranie modlitewne
9.05.17 Wtorek/Tuesday – Klub Seniora Maranatha
– **Health On a Plate**
10.05.17 Środa/Wednesday – **Po Zdrowie Inaczej**
12.05.17 Piątek/Friday – Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
13.05.17 Sobota/Saturday – Youth Sabbath
– Wspólny obiad/Potluck Lunch
14.05.17 Niedziela/Sunday – Dzień Matki/Mother's Day
20.05.17 Sobota/Saturday – Wizyta pr Jankiewiczza /Pr J. Jankiewicz in Melb.
27.05.17 Sobota/Saturday – Women's Inspirational Day *Nunawading*
3.06.17 Sobota/Saturday – Koncert "Białystok"/Białystok Concert
12.06.17 Poniedziałek/Monday – Queen's Birthday Public Holiday
23–25.6. Weekend – **Women and Young Girls Conference** *Phillip Island*

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ **Head Elder**
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Grażyna Jankiewicz 9700 2782

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Alan Kfoury

Starszy Diakon ▪ **Head Deacon**
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ **Head Deaconess**
Barbara Ostrowska

Skarbnik Zboru ▪ **Church Treasurer**
Wojtek Klauza

Sekretarz Zboru ▪ **Church Clerk**
Marzena Kania

Opiekun Kościoła ▪ **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 0412 613 447

Ewangelizacja ▪ **Personal Ministries**
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ **Sabbath School**
Jacek Patryarcha

Służba Zdrowia ▪ **Health Ministries**
Julie Mironowicz

Tabita ▪ **Dorcas Society**
Barbara Stojkowicz

Kierownik Młodzieży ▪ **Youth Leader**
Brendan Kowalski

Księgarnia zborowa ▪ **Church Bookshop**
Marzena Kania

Klub Seniora Maranatha
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Koordynatorzy wydarzeń zborowych ▪ **Church Events Coordinators:**

Henry Wawruszak – rezerwacja kaplicy/holu ▪ **booking church/hall for events**

Tomek Chalupka – koordynacja strony technicznej wydarzeń. ▪ **Tomek Chalupka is looking after the church bookings diary**

Ogłoszenia do Biuletynu do wtorku, 9pm

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission deadline: Tuesday before 9pm

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

upcoming events



Church Board Meeting
Sunday 7 May 6pm

Mother's Day
Sunday 14 May

Women's Inspirational Day
Saturday 27 May 10am – 6pm
Nunawading Christian College
Lunch & light dinner included
Contact: Marie Wawruszak



Health On a Plate
Tuesday 9 May 6:30pm



Fundraising Concert
for Bialystok Mission
Saturday 3 June
Contact: Ziggy Ostrowski



YOUTH
SABBATH Saturday 13 May

RENEW Women and Young Girls Conference
Weekend 23-25 June
Phillip Island Adv. Resort
Speaker: Pr Dilys Brooks
Contact: Marie Wawruszak



Potluck Lunch NEXT WEEK
Saturday 13 May

Please bring along food – savouries/salad and desserts/fruit to share. We look forward to a spiritual and hospitable Sabbath with you all and especially the Mums.



During our shortened Garage Sale last Sunday we collected \$1,120.00 Big THANK YOU to all beautiful People for donating goods.

Please do not bring anything to Dorcas as we prepare our room for renovation. Thank you for your cooperation — Dorcas' Team

conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer.

thoughts for today

Stand up, be strong!

If you don't stand for something you'll fall for anything!

Biblical text: If you do not stand firm in your faith, you will not stand at all. Isaiah 7:9

As legend has it, a just and good man went to Sodom one day, hoping to save the city from God's judgment. He tried talking to first one individual and then the next, but nobody would engage in conversation with him.

Next, he tried carrying a picket sign that had "Repent" written on it in large letters. Nobody paid any attention to his sign after an initial glance.

Finally he began going from street to street and from marketplace to marketplace, shouting loudly, "Men and women, repent! What you are doing is wrong. It will kill you! It will destroy you!"

The people laughed at him, but still he went about shouting. One day, a person stopped him and said, "Stranger, can't you see that your shouting is useless?" The man replied, "Yes, I see that." The person then asked, "So why do you continue?"

The man said, "When I arrived in this city, I was convinced that I could change them. Now I continue

shouting because I don't want them to change ME."

Speak out for those things you believe to be true and good. If you remain silent, others may take your silence as agreement with their position – which may not be at all what you believe.

http://adventist.org.au/all_devotionals/todays_daily_devotional

Thoughts on the Verse... Ephesians 4:24

...and to put on the new self, created to be like God in true righteousness and holiness.

One of the biggest decisions we face at the beginning of each day is what we will wear. Well, no matter what we choose in the way of clothing, let's make sure we choose to put on the new person God re-made us to be when we became Christians (Galatians 3:26-27). Those are the only clothes that will fit us eternally!

The Prayer...

Dear Father, may people see the character and likeness of Jesus in me today. Lord Jesus, in your name I ask that you please guide my decisions and help me know how you would have me act in the situations I face today. Precious and powerful Holy Spirit, please fill me and continue your work in transforming me. Amen.

<http://www.heartlight.org/>



Those who leave everything in God's hand will eventually see God's hand in everything.

— Author Unknown



Free!

Women's Inspirational Day

MAY 27TH from 10AM
 Nunawading Christian College
 161 Central Rd Nunawading

Lunch and light dinner included
 A time of sharing stories and
 learning new skills

To Register: vic.adventist.org.au
 or 0423 371 841 or shonetheath@adventist.org.au

RENEW

Women and Young Girl's Conference

Speaker: **Pt Dilys Brooks**

23-25 June 2017
 Phillip Island Adventure Resort

Ladies (18+): \$170
 Young Girls (9-18): \$120
 Sabbath Only: \$50

To Register: vic.adventist.org.au

COMMON SENSE is a flower that doesn't grow in everyone's garden.
 — Unknown

last week:
 Ola Kubiś 5.5

Happy Birthday!

next week:
 Halina Adams 8.5
 Natalka Wawruszak 10.5
 Jan Jaworski 12.5
 Ethan Mrozowski 13.5

